DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Bruchgefahr: Achten Sie darauf, dass die Sechskant-Einsätze nicht überlastet werden, um ein Zerbrechen zu vermeiden. Verwenden Sie das Werkzeug nur für die vorgesehenen Schraubenköpfe. Tragen Sie immer Schutzkleidung, um sich vor wegfliegenden Teilen zu schützen.

EN Risk of breakage: To avoid breakage, do not overburden the hex inserts. Use the tool only on the intended bolt heads. Always wear protective clothing to protect against flying parts.

FR Risque de rupture : veillez à ne pas surcharger les inserts hexagonaux afin d'éviter qu'ils ne se brisent. N'utilisez l'outil que pour les têtes de vis prévues. Portez toujours des vêtements de protection pour vous protéger des projections de pièces.

ES Riesgo de rotura: Asegúrese de que los insertos hexagonales no estén sobrecargados para evitar roturas. Utilice la herramienta únicamente para las cabezas de tornillo previstas. Lleve siempre ropa protectora para protegerse de las piezas que salgan despedidas.

IT Rischio di rottura: assicurarsi che gli inserti esagonali non siano sovraccaricati per evitare rotture. Utilizzare l'utensile solo per le teste delle viti previste. Indossare sempre indumenti protettivi per proteggersi da parti volanti.

CZ Nebezpečí zlomení: Dbejte na to, aby šestihranné destičky nebyly přetížené, aby nedošlo k jejich zlomení. Nářadí používejte pouze pro určené hlavy šroubů. Vždy noste ochranný oděv, abyste se chránili před odletujícími částmi.

DA Risiko for brud: Sørg for, at de sekskantede skær ikke overbelastes for at undgå brud. Brug kun værktøjet til de tiltænkte skruehoveder. Bær altid beskyttelsestøj for at beskytte dig mod flyvende dele.

FI Rikkoutumisvaara: Varmista, että kuusikulmaisia teriä ei ylikuormiteta rikkoutumisen estämiseksi. Käytä työkalua vain sille tarkoitettuihin ruuvinpäihin. Käytä aina suojavaatetusta suojautuaksesi lentäviltä osilta.

HR Opasnost od loma: Provjerite da šesterokutni umeci nisu preopterećeni kako biste izbjegli lomljenje. Koristite alat samo za predviđene glave vijaka. Uvijek nosite zaštitnu odjeću kako biste se zaštitili od letećih krhotina.

HU Törésveszély: A törés elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a hatszögletű betétek ne legyenek túlterhelve. A szerszámot csak a tervezett csavarfejekhez használja. Mindig viseljen védőruházatot, hogy megvédje magát a repülő alkatrészektől.

NL Risico op breuk: Zorg ervoor dat de zeskantbits niet overbelast worden om breuk te voorkomen. Gebruik het gereedschap alleen voor de bedoelde schroefkoppen. Draag altijd beschermende kleding om uzelf te beschermen tegen rondvliegende onderdelen.

PL Ryzyko złamania: Upewnij się, że wkładki sześciokątne nie są przeciążone, aby zapobiec ich złamaniu. Narzędzie należy stosować wyłącznie z przeznaczonymi do tego łbami wkrętów. Należy zawsze nosić odzież ochronną, aby zabezpieczyć się przed latającymi częściami.

RO Risc de rupere: Asigurați-vă că inserțiile hexagonale nu sunt supraîncărcate pentru a preveni ruperea. Utilizați unealta numai pentru capetele de șurub prevăzute. Purtați întotdeauna îmbrăcăminte de protecție pentru a vă proteja de piesele care zboară.

SV Brottrisk: Se till att de sexkantiga insatserna inte överbelastas för att förhindra brott. Använd endast verktyget för de avsedda skruvhuvudena. Använd alltid skyddskläder för att skydda dig mot kringflygande delar.

PT Risco de quebra: Assegure-se de que os encaixes hexagonais não estão sobrecarregados para evitar a quebra. Utilizar a ferramenta apenas para as cabeças de parafuso previstas. Utilizar sempre vestuário de proteção para se proteger de peças projectadas.

SR Опасност од лома: Уверите се да шестоугаони умеци нису преоптерећени како бисте избегли ломљење. Алат користите само за предвиђене главе шрафова. Увек носите заштитну одећу да бисте се заштитили од летећих крхотина.